

# BENICARLÓ

## CRÒNICA

Setmanari d'Informació i Divulgació Cultural  
Nº 29 - Any III - 21 de maig 1987 - 100 ptes.

### Balanc Sanitari

Pàg. 2

### CDS presenta Candidatura i Programa

Pàg. 9

### Antoni Barrios, Cap de Llista d'EU-UPV

Pàgs. 10-12

### Leoncio Vicente, adéu a AP

Pàgs. 14-16



## III CURSA MUNICIPAL «TROFEU BARONESA»

## DARRERA LA GATERA

## Balanç Sanitari

En aquest apartat és on s'ha donat la major contradicció de l'actual consistori, és incomprendible que un ajuntament regit per un metge haja dut a terme una política sanitària tan desgavellada. Perquè malgrat li puga molestar no s'entén, a no ser per raons electorals o de prepotència, els motius de construir un centre de salut a càrrec dels pressupostos municipals per a regalar-lo a l'INSALUD després d'haver-se acabat i al mateix temps amb la seua deria en aquest projecte ha dificultat durant molt de temps la possibilitat del tan necessari hospital comarcal i que aquest finalment anés a Vinaròs.

També és nega sistemàticament que la nostra ciutat és una zona on més malalties dèrmiques i hepàtiques hi ha, gràcies als abocadors d'aigües residuals que van directament a la mar. I criticar seriament el no compliment de la promesa electoral de què en l'actual legislatura tindriem la depuradora d'aigües residuals, i si és veritat que ja estaven els diners per a fer-la els responsables de la seua no construcció no tenen vergonya ni perdó.

Tampoc s'ha solucionat en vuit anys la qüestió de l'abocador de residus sòlids a la carretera nova de Càlig amb tot el perill i molèsties que això comporta per a tots, sobretot per als que circulen prop d'ell o quan bufa el vent portan les olors per tot el terme.

A nivell més quotidià malgrat la gent encarregada de netejar els carrers, amb maquinària i tot, aquests

segueixen bruts. A la nostra ciutat li manquen més papereres i altres formes de recollir la brossa, al mateix temps que més civisme per part de tots per tal de no embrutar més.

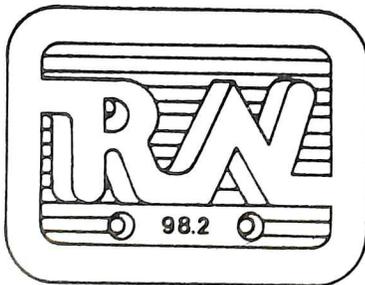
Cal reconèixer com una bona iniciativa la de netejar les platges del terme fa dos anys, cosa que caldria fer-la cada any dins d'una campanya tant turística com higiènica. També han estat acertades les xerrades sobre salut i higiene s'han fet en els últims anys, per això el nou consistori ha de continuar-les i a ser possible amb més incidència dins el món escolar.

Per finalitzar, i encara que sembla que s'ha aturat la seua construcció, i des d'una perspectiva sanitària, cal qüestionar la depuradora de musclos com un perill potencial per a la salut dels que gaudeixen de prendre el bany des de Vinaròs fins a Peníscola. A ningú ens agrada nedar rodejats de merda siga del tipus que siga, ni tampoc ens agrada que ens prenguen el pèl descaradament: les coses es solucionen trobant alternatives adients i no complicant més les coses, per tant és inadmissible acceptar com excusa vàlida per part de l'empresa Mar Delta el que com ja està contaminada la Mar Xica un poc més de merda no es notarà molt!

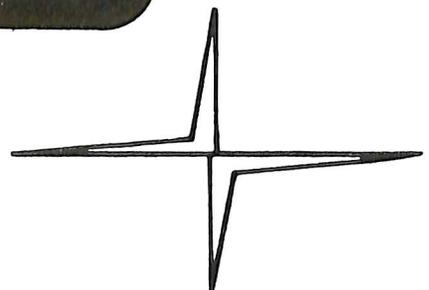
El nou ajuntament cal que prenga consciència que encara hi ha moltes coses que fer a nivell sanitari i que són d'una prioritat absoluta si es vol que Benicarló arribe al segle XXI amb dignitat.

XIMO BUENO

Radio Nuova



Estereofonia



## FOLIO Y MEDIO



## III Cursa Municipal

*Preparados... Listas..., ¡ya!*

*Ha comenzado la III Cursa municipal en Benicarló. Cinco equipos, cien vecinos/as, corren para alcanzar diecisiete podiums. En el ánimo de todos está conseguir la victoria y aseguran que su triunfo será el de Benicarló.*

*La llegada a la meta está señalada el día 10 de junio, día laborable, lo que puede deslucir bastante la concurrencia a las urnas. Sobre todo en los sectores de más peso específico en Benicarló: el agrícola y el de la pesca. Se le ha servido en bandeja de plata una gran y poderosa excusa a la abstención y si ésta se produce, los resultados electorales pueden desfigurarse notablemente la voluntad popular sobre quienes de verdad quieren tener por representantes en el ayuntamiento.*

*También puede darse el caso de que se tengan que anular muchos votos. Y es que menudo galimatías. Hay que votar por triplicado ¿Meteremos las papeletas en el sobre correcto? ¿Meteremos el sobre en la urna apropiada? ¿Mandaremos a Europa al alcalde? ¿Dejaremos en Benicarló al president de la Generalitat? ¿Cuántos votos útiles se perderán inútilmente?*

*Mientras los políticos corren, nosotros, tranquilamente, podríamos dedicarnos a familiarizarnos con las tres urnas hasta conseguir encestar los votos adecuadamente desde la línea de 6.25 con los ojos cerrados. Pero, esto no quiere decir que vayamos a votar a ciegas. Hay que ver los programas de intenciones que nos presentan los cinco partidos o coaliciones en liza. Y ante la gran similitud que puede haber entre todos ellos, porque Benicarló tiene perfectamente marcadas sus carencias y necesi-*

*dades, saber espigar aquello que sea factible de llevar a cabo en el menor tiempo posible.*

*En el panorama idílico que nos presentan ahora los políticos concurrentes a las elecciones, vemos un Benicarló maravilloso, lleno de parques y zonas de esparcimiento, piscinas climatizadas, instalaciones deportivas, playas saneadas, estaciones depuradoras y emisarios submarinos, puertos deportivos, universidad popular, talleres escuela, una juventud sanísima, la seguridad ciudadana a tope, la cultura apoyada como nunca, los colegios, envidia de Oxford... Lástima que eso ya lo hubiéramos oído hace cuatro años y hace ocho. Y más lástima aún que Benicarló siga sin ser aquello que se dijo que iba a ser.*

*Esto ha ocurrido porque después de habernos pedido el voto, nosotros no hemos sabido pedir cuentas.*

# BENICARLÓ

## CRÒNICA

**Edita:**  
Associació Cultural Alambor  
C/ Sant Francesc, 101  
Casal Municipal  
12580 Benicarló  
Països Catalans

**Director:**  
Carlos Carrero de Lara

**Consell de Redacció:**  
Joaquim Bueno i Bosch,  
Ramon Paris i Peñaranda,  
Josep Manuel San Abdón i Queralt,  
Josep Igual i Febrer,  
Pedro Sánchez Láinez,  
Maite Gómez Blat

**Caps de secció:**  
J.V. Ferrer i Julià (Local, Esports,  
Fotografia).  
J.M. San Abdón, Josep Igual  
(Cultura, Espectacles i TV).  
Ximo Bueno (Opinió)

**Col·laboradors:**  
Marcel·li Piñana i Edo,  
Joan Ramon Segarra,  
Joan Ferré, Vicent Arnau,  
Àlvar Anó, Manuel García Grau,  
José María Ganzenmüller, Sergi Nebot,  
José Palanques

**Administració i Subscripcions:**  
P. Sánchez Lájnez i Mayte Gómez

**Distribució:**  
Joan M. Ferrer

**Publicitat:**  
Josvi Publicidad, San Francisco, 41,  
Tel.: 47 28 18  
Publivaquer, Arcipreste Bono, 43  
(Vinaròs) Tel.: 45 19 35

**Imprimeix:**  
Jordi Dassoy, Impressor  
Sant Carles de la Ràpita

**Dipòsit Legal:** CS-605-85

**IMPORTANT:** La Redacció respecta la llibertat d'expressió. La responsabilitat de les opinions publicades és de qui signa l'escrit. La Redacció es reserva el dret d'acurtar el text per motius de compaginació de tots els articles que sobrepassen les vint ratlles mecanografiades a doble espai. Tanmateix, hauran d'anar signats tots els originals amb l'adreça i DNI, encara que puguin aparèixer amb el seudònim.

El termini de recepció de les col·laboracions serà el dijous de cada setmana.

## Los cambios de chaqueta

Parece ser que los acaloramientos que produce la proximidad de unas elecciones obliga a los más sudorosos a cambiarse la chaqueta por otra más liviana y más llevadera, tal vez sea más pesada, pero ya se sabe "salsa con gusto no pica".

Cuando un político cambia de grupo, un dilema se le plantea al ciudadano: el partido no satisface sus expectativas, el político es voluble en sus planteamientos, la oferta del segundo grupo es tentadora o la suma de alguna de ellas.

Analice usted cada uno de los casos siguientes, únicos que han cambiado de grupo en las elecciones por Benicarló, y vea si tienen como denominador común las ansias de figurar, de acaparar el poder, de estar en la palestra:

– Jaime Mundo Alberto: Grupo Independiente Garbí en la 1ª legislatura (Urbanismo), continúa ligado al G.I.G. en la 2ª legislatura y se presenta como diputa-

do en una lista del P.R.D. (Operación Roca); ahora, en la 3ª, aparece como independiente en Alianza Popular.

– Angel Rodríguez de Mier Rizo: pertenece a U.C.D. en la 1ª legislatura, se incorpora al G.I.G. en la 2ª, donde se le concede la dedicación exclusiva, y aparece ahora en la candidatura del C.D.S.

– José Mª Febrer Callís: forma parte del G.I.G. durante la 1ª y la 2ª legislaturas; en los últimos años hace sus intentos por incorporarse a alguna lista para las Cortes, ahora aparece bajo las siglas del P.D.P.

Añadan a todo ello una buena porción de chismes y rumores, de verdades y mentiras y tendrán la ensalada servida. Hablando de rumores, ¿será verdad que ya han firmado un pacto, pero secreto, para llegar juntos a la alcaldía?

POPO

## Pateix més fam que un Mestre d'Escola

*Aquest és un adagi, com tants, del qual la major part de la gent ignora l'origen i l'autèntic significat del mateix: "Pateix més fam que un mestre d'escola".*

*D'on ve aquest adagi? Què vol dir en veritat? Com a part interessada, perquè jo sóc mestre d'escola jubilat, he fet a molta gent les preguntes eixes. Ningú, absolutament ningú m'ha sabut dir mai la veritat, això és, el veritable origen d'aital adagi o frase, com tampoc el seu corresponent significat. Tothom, tothom, si fa o no fa, m'ha donat la mateixa resposta: Els castellans, "por su corto sueldo"; els catalans, "doncs, de la poca paga que tenen"; els de la nostra terra, "pos, home, pel poquet que cobren".*

*Doncs, si voleu saber el perquè d'aquesta frase o adagi, seguïu llegint i ho sabreu de debó, puix que a mi m'ho explicà el meu pare polític, senyor CARLES QUEROL I RODA, de Càlig, el qual fou també de la colla dels mestres d'escola:*

*Ell em contà que, en temps passats, els mestres, encara que eren nacionals, no cobraven directament de l'Estat sinó mitjançant els ajuntaments, i aquests pagaven quan podien o quan volien.*

*Els pobres mestres havien de menjar i vestir, ells i els seus fills, i, proveïts d'una llibreta, ells o les seves dones, anaven a la botiga on apuntaven en ella el que mercaven. Això ho veia la gent, i, clar, murmurava: "Pobres mestres...!".*

*Durant el regnat d'Alfons XIII, avi del rei que ara tenim, un famós personatge anomenat Alvar de Figueroa, Comte de Romanones i més familiarment El Coix de Ro-*

*manones, fou ministre de diferents ministeris, inclús el Ministeri d'Instrucció i President del Consell de Ministres. Aquest bon home va fer que els senyors mestres d'escola cobressen directament dels habilitats que, al efecte, anomenava el ministre corresponent. Però no acabà la cosa així, perquè la casa-habitació "decente y capaç", o, "en su defecto, la indemnización correspondiente" va continuar encara bastant de temps a càrrec dels ajuntaments.*

*Per a mostra, vaig a posar-vos dues anècdotes verídiques que em passaren a mi personalment:*

*En un poble que vaig estar jo de mestre, habitava un domicili que l'administrava l'ajudant del secretari de l'ajuntament. Jo, cada mes, li pagava religiosament el lloguer i ell me'l abonava quan li venia bé. A la fi, em vaig enfadar i li vaig dir: Per a què jo li pague el lloguer, vostè me l'ha de pagar primer a mi; si no és així, no li pagaré.*

*Un altre exemple: En un poble, fa uns 32 anys, vaig estar uns mesos de mestre propietari. Encara em deuen l'import de la casa-habitació.*

*Quan jo vaig ingressar en el Magisteri, l'any 1933, guanyava vuit pessetes i cèntims diaris, i a més a més, la casa-habitació. Els treballadors de Càlig guanyaven de tres a quatre pessetes al dia. Pregunto: Qui passava més fam?*

*Els que heu llegit aquesta contalla ja sabeu d'on ve l'adagi tan famós per deshorar als mestres d'escola.*

JOSEP MANUEL BORRAS I MERCÈ  
CALIG

## ...No passa res

No. No és el comentari d'aquest programa trist i sense idees que emet TV3. És el comentari d'un altre programa més trist encara, però amb unes idees molt concretes i precises. La repressió i el terrorisme legalitzat. Fa uns dies soterraven a Cantàbria, al seu poble natal, a Gonzalo Ruiz, de 33 anys, treballador "mort" per la Guàrdia Civil. Sense defensa, ferit per l'impacte d'una pilota de goma, sagnant, amb el nas destrossat, es refugià al garatge de casa seua per fugir de la persecució policial. Però els mateixos que no tenen inconvenient en disparar contra les finestres de les cases, entrar a "sac" als ambulatoris o destruir les taüts d'una església, el perseguiren fins on es va refugiar. Allí, la toxicitat dels pots de fum inhalats per la boca, acabà de fer la resta, cremant-li els pulmons. A Gonzalo Ruiz el mataren per defensar els llocs de treball seu i dels seus companys. Per haver estat capaç d'oposar-se a allò establert per uns governants amb un salari segur i abundant, ben vestits i còmodament asseguts, que en un dia d'avorritament decideixen provar amb la "reconversió industrial". Tal vegada al nostre poble, no estem massa conscienciats per aquest assumpte. Tret de Sagunt no hem patit molt de prop la qüestió. La nostra reconversió està en tots aquells que fent ús i abús de l'economia submergida treballen a la taronja sense cap mena d'assegurança amb fred, aigua i vent. Amb la discriminació de salaris si ets home o dona. La nostra reconversió està en totes aquelles que fan confecció a casa a canvi d'una misèria per peça. La nostra reconversió està en la "felicitat" de poder signar un contracte en blanc sense condicions, encara que sigue per tres mesos. Perquè almenys,

amb una mica de sort i sumant-li els altres tres que treballarem fa un temps, tindrem dret a cobrar una mica d'atur i de seguretat social. Ells ho saben. El PSOE, els capitalistes, el sistema. Saben de la nostra feblesa i misèria, de la nostra impotència i se n'aprofiten. Perquè en la nostra por està la seua força i domini. Damunt les nostres espatlles estan consolidant els pilars d'aquesta societat, d'aquest estat que els va tan bé estratègicament per a continuar fent aquesta "España grande y libre", o com a molt, "de las autonomías". Però sempre dirigida, organitzada, administrada des de Madrid en benefici dels de sempre i en perjudici dels de sempre. És per això, que aquesta consolidació s'ha d'aturar, aquest estat s'ha de trencar. Tots i cadascú d'aquells que conformem la classe treballadora des de la nostra realitat i des del nostre marc geogràfic hem d'anar destruint aquest centralisme que ens ofega. És molt difícil que els jornaleros de Marinaleda, els obrers de Cantàbria o els treballadors de la taronja ens posem d'acord en la nostra lluita. Però cadascú partint del nostre punt d'origen podem assolir fites importants en les nostres reivindicacions. Gonzalo Ruiz ha estat un altre treballador mort des que el PSOE és al poder, la seua mort ha estat cruel i violenta. I la seua angúnia, al llit d'un hospital. La mort dels que no tenen treball és diària, lenta i l'angúnia constant i amarga. De Gonzalo en diran un "lamentable incident". De la resta, "un problema en vías de solución". És tanta la por que tenim i tants els mitjants per a represaliar-nos (tanquetes, pots de fum, pilotes de goma...). Ells tenen la força i les armes. Nosaltres la raó i la ràbia. Tal vegada arribarà el dia en que ja no podrem més i direm prou. Aleshores les coses canviaran...

ÀNGEL PITARCH I SORIANO

## Endavant E.U./U.P.V.

Amb gran sorpresa i no menys alegria he llegit àvidament la relació nominal d'efectius humans que la coalició política E.U./U.P.V. proposa per a l'Ajuntament de Benicarló pels propers quatre anys.

Gent d'E.U./U.P.V. endavant! Val la pena!

Teniu il·lusió, ganes i valor; això encara que puga pensar-se apriorísticament que és insuficient, és important.

tíssim i més a Benicarló quan tots sabem quines són les mancances i els seus problemes.

Gent nacionalista, gent d'esquerra que heu preferit anar coaligats dins de l'esquerra que pujar-vos a la tarta del poder. Felicitats.

Ara, necessari i bo seria que explicareu les vostres alternatives i els vostres objectius específics tan diferents, ben segur, de tot aquest exèrcit de letrats-fabricants-comerciants, que copen al altres partits.

Mentres tant rebeu la meua més expressiva i considerada salutació.

M. ROIG CARBÓ

## Infortunio del pobre PDP

Los democrata-cristianos de Oscar Alzaga han decidido finalmente seguir en la carrera electoral que finalizará el próximo 10 de junio. Parecía que el Partido Demócrata Popular (PDP) iba a arrojar la toalla y retirarse de las urnas. El argumento último para su decisión era falta de dinero con la que hacer frente a la campaña.

Seguir en la contienda electoral, tras estos augurios catastróficos, puede ser signo de entereza y de tésón frente a la adversidad. Pero también puede considerarse como cabezonería política de la peor especie, como el último recurso de quien, tras haber abandonado sucesivamente a todo el mundo, no tiene ya otro remedio que rumiar su soledad por la falta lógica de apoyos.



Hernán Cortés, 44  
Tel. 47 10 19  
BENICARLO

# PEUGEOT 309 ES OTRA HISTORIA.



En la carrera por crear una generación de coches más avanzados, rápidos y fiables, Peugeot vuelve a marcar la diferencia con el Peugeot 309. La concepción asistida por ordenador y la tecnología aplicada, se unen a la imaginación y al espíritu innovador. En perfecto equilibrio.

**La aerodinámica al servicio del rendimiento.**

Coefficiente de penetración  $CX = 0,30$ . Todo un récord aerodinámico para que nada se oponga a la emoción de las altas prestaciones. Mantenimiento reducido. Menor consumo: 4,9 litros a 90 Km/h.

**El equipo integral al servicio del confort.**

Aire acondicionado (GT). Mando a distancia de cerraduras (GT). Elevalunas eléctricos (SR, GT). Cerradura eléctrica centralizada de puertas y maletero (SR, GT). Asientos traseros abatibles en dos partes (SR, GT). Envolverte acústico del habitáculo.

**La precisión tecnológica al servicio de la seguridad.**

Dirección asistida (GT). Circuitos de frenado independientes. Compensador de frenada.

Prestaciones con alto nivel de experimentación: hasta 105 CV. hasta 190 Km/h.

Así es el Peugeot 309. Cuando se prueba, bastan tres palabras para definirlo con exactitud: Es otra historia.

HCM

**PEUGEOT 309**

**ES OTRA HISTORIA.**

## AUTOVIMA

ctra. valencia a castellón, km.134,500  
BENICARLO (Castellón)

su concesionario  
PEUGEOT TALBOT





## Narconón tiene resultados

Sr. Director:

Datos extremadamente reveladores han sido obtenidos en el Primer Estudio Científico sobre la Rehabilitación de Toxicómanos y Factores Adyacentes, realizado en España.

Ante la necesidad de contar con criterios objetivos que vayan substituyendo las opiniones meramente subjetivas, la Asociación Española de Mejoras Sociales encomendó la investigación y evaluación de resultados y factores adyacentes en la Rehabilitación de Toxicómanos al grupo de profesionales de la sociología TAIM (Técnicos Asociados de Investigación y Marketing) que, a su vez, cuenta con otros trabajos pioneros en este área, tales como "Prevención y Uso de Drogas", para el Ministerio de Sanidad y Consumo"; "Actitudes de los Profesionales ante la Droga", para la Concejalía de Servicios Sociales del Ayuntamiento de Madrid, o "Toxicomanías en la Tercera Edad", para el Instituto de Servicios Sociales (IN-SERSO). El método escogido para la evaluación ha sido el sistema NARCONON, seguido en cuatro centros dentro de la periferia nacional, y la muestra ha sido compuesta por ingresados en 1985 en Drogonon Los Molinos (centro madrileño que aplica dicho método).

Los datos obtenidos profundizan más allá de los meros índices de rehabilitación, incluyendo una recolección de factores adyacentes de especial interés. Factores tales como sexo, edad, clase social, tipos de adicciones, trabajos (antes y después), actividades delictivas y relaciones familiares, entre otros, y su incidencia en la rehabilitación han sido, asimismo, valorados y evaluados.

MANUEL COROMINA PEREZ-SALA  
PRESIDENTE

ASOCIACION ESPAÑOLA  
DE MEJORAS SOCIALES

## Ley, sí; ratas, no

Sr. Director:

Con el ruego de su publicación le adjuntamos copia de la carta que remitimos al Ilmo. Sr. Alcalde de Benicarló el pasado día 16. No es la primera vez que nos dirigimos a él en el mismo sentido. Sin embargo, parece incapaz de hacer cumplir las ordenanzas.

ILMO. SR. ALCALDE-PRESIDENTE DE LA  
CORPORACION MUNICIPAL DE BENICARLO

Benicarló, 15 de mayo de 1987

Ilmo. Sr. Alcalde:

Los propietarios y residentes de las comunidades "La Caracola", "Los Rosales" y chalets vecinos, nos dirigimos una vez más a V.I. con el encarecido ruego de que haga cumplir a rajatabla las ordenanzas municipales y los acuerdos de la Comisión de Gobierno, por lo que D. Reinaldo Colás Navarro debe retirar totalmente los elementos que componen la instalación temporal de un asador-barbacoa situado en la Carretera CS-501.

A pesar de que reiteradamente la Comisión de Gobierno ha denegado la autorización para la instalación temporal de este asador-barbacoa y de que asimismo ha exigido a D. Reinaldo Colás Navarro la retirada total de los elementos que componen dicha instalación, el "chirringuito" sigue en pie, aún con un considerable deterioro, lo que ha creado un problema mayor: el anidamiento y reproducción de ratas. Apelamos a su sensibilidad sanitaria tantas veces demostrada para que proceda en consecuencia.

Adjuntamos fotocopia de la carta remitida a V.I. con fecha 25 de junio de 1985 y del atestado instruido por el Sargento de la Guardia Civil, don Antonio Escamilla Murcinao, con fecha 3 de julio de 1985.

Esperamos de su amabilidad de curso a las diligencias oportunas.

COLECTIVO DE  
PROPIETARIOS Y RESIDENTES  
CHALETES, LOS ROSALES, LA CARACOLA  
BENICARLO

## La tele y los carteles

Sr. Director:

La televisión insiste en anunciar los prefijos telefónicos, sobre todo de Madrid, cuando hay que participar en algún programa.

Sin embargo, la televisión omite casi siempre la necesidad de incluir el código postal para escribir a tal o cual apartado de Correos en demanda de una participación. Aquí podría establecerse un agravio comparativo a favor de Correos frente a Telefónica, siendo ambas instituciones tan estatales como la que más y con un perjuicio evidente para el ciudadano, porque creo que está más informado sobre los prefijos telefónicos que de los códigos postales. Ya que hablamos de omisiones no estará de más

recordar a TVE que aquel cartelito que anunciaba que a partir de las doce de la noche debería bajarse el volumen del receptor tiene que andar por alguna parte. Que lo desempolven y lo saquen de nuevo. ¿Es que ya no tenemos derecho a dormir? Y cuando se estropea algo y la emisión se interrumpe, ¿por qué ahora nos colocan un rótulo anodino (TVE-1, TVE-2), sin más, en vez de aquel que nos "obligaba" a seguir atentos a nuestra pantalla, porque era cosa de momentos?

Si democracia es igual a mala educación, diremos aquello de que "contra Franco vivíamos mejor".

CONCHITA ALVAREZ

EL MUSSOL

El Jutjat

Com diu un embarbussament popular:

«Setze jutges  
d'un jutjat  
mengen fetge  
d'un penjat...»

Ara bé tots sabem que difícilment el nostre jutge i les funcionàries que treballen al jutjat de pau de Benicarló poden menjar-se el fetge sense temor.

A la nostra ciutat sembla ja típic i tòpic deixar les solucions dels problemes per al futur, encara que aquest no arribe mai, i també parlar críticament de tot i de tothom però fer ben poc per cercar solucions adients.



Tots algun dia de la seua vida han estat o passat per davant d'aquest monument arquitectònic i ha rene- gat per la situació de les seues instal·lacions i serveis. També segura-

ment haurà reflexionat sobre la necessitat que té Benicarló d'un jutjat modern i pràctic on quan vagis no et semble entrar en una catacumba romana, on la gent pugui casar-se civilment amb unes condicions dignes, o quan vagis per qualsevol cosa i esperes el teu torn no et semble estar dins del castell del Comte Dràcula,...

Aquesta poca solta ve des de fa molts anys i cap ajuntament (franquista o democràtic) ha fet res per solucionar-ho. Només ara ens diuen que esperem, que quan estarà acabat el nou consistori el jutjat de pau estarà allí.

Ja veurem quan i amb quines condicions!

ESTÀ DE MODA EL TEU NOM *en valència*

COL·LABORA  
DIPUTACIÓ DE CASTELLÓ

## El CDS presenta su Candidatura y su Programa

El pasado domingo, en un acto celebrado en el Parador Nacional con nutrida asistencia de público, el Centro Democrático y Social de Benicarló presentó su candidatura a las elecciones municipales y su programa de intenciones. Asistió el candidato del CDS a la presidencia de la Generalitat Valenciana, Pedro Gonzalvo, quien rompió el tono siempre cordial y amable del acto, al lanzar duros y descalificatorios ataques a la gestión de Joan Lerma al frente del actual equipo de gobierno de la Generalitat. Ataques que se contradecían con el espíritu que mueve hoy día al CDS y que no es otro que el de ayudar a gobernar y apoyar todo lo positivo que presente tanto la izquierda como la derecha.

Angel Rodríguez de Mier Rizo, como cabeza de lista, presentó a sus compañeros de candidatura y esbozó el programa de intenciones. Dijo que, ante todo, el CDS lleva una única dirección hacia el ayuntamiento: el progreso de Benicarló, para lo que prometió el mayor grado de convivencia y de colaboración con el resto de políticos que obtengan un puesto en el consistorio.

«**Farem i col.laborarem**»

Rodríguez de Mier recordó que esta es la tercera vez que se presenta como cabeza de lista (primero fue con UCD, después como independiente y ahora por el CDS) y que a lo largo de estos ocho años

ha acumulado un voluminoso equipaje de frustraciones, debido tanto a la inexperiencia como a los protagonismos de algunos miembros del consistorio.

Presentó el eslogan de la campaña, «farem i col.laborarem» y dijo que a Benicarló le con-

viene el CDS, porque «sólo desde el centro se puede apoyar todo lo bueno, tanto si la iniciativa viene de la izquierda como si parte de la derecha». Por ello garantiza la gobernabilidad del ayuntamiento y la posibilidad de que Benicarló progrese.



### CANDIDATURA DEL CDS A LAS ELECCIONES MUNICIPALES

- 1.- Angel Rodríguez de Mier Rizo (43 años - Profesor).
- 2.- Román Alberto Carcedo (Comercio e Industria).
- 3.- Antonio Cuenca Caballero (Profesor de FP).
- 4.- Antonio Pellicer Rico (Pescador).
- 5.- Celestino Genovés Baixauli (Dirección Banca).
- 6.- Rosa Muñoz Lleixá (Ama de casa).
- 7.- María Pellicer Rico (Ama de casa).
- 8.- Rubén Lores Gellida (Futbolista).
- 9.- Genaro Querol Alberto (Administración).
- 10.- Juan Ramón Ferrer Grau (Hostelería).
- 11.- Jorge Rouras Marza (Administración).
- 12.- Vicente Pellicer Caldés (Agricultor).
- 13.- Javier Serra Gellida (Músico).
- 14.- Eduardo Bellvis Martí (Industrial).
- 15.- Francisco Gallego Casado (Profesor BUP).
- 16.- Alejandro Hernández Velasco (Profesor FP).
- 17.- Guillermo Medina Seguí (Trabajador textil).

### RESERVAS

- 18.- José Clavel Zaragoza (Representante).
- 19.- Julio López Fernández (Profesor).
- 20.- Mari Carmen Comes Pablo (Economista).

El programa del CDS se divide en cuatro grandes apartados: Política social, política administrativa, política económica y política institucional.

En el área económica resaltó que si el CDS obtiene la responsabilidad de gobernar, en el plazo máximo de tres meses, a contar desde el 11 de junio, hará público un informe en el que se refleje la verdadera situación económica del ayuntamiento para, una vez analizado, proponer de acuerdo con los demás partidos políticos una escala de prioridades a llevar a cabo, así como presentará un presupuesto cuatrienal de su proyecto de realizaciones.

Rodríguez de Mier hizo también hincapié en la necesidad de crear la Mancomunidad del Baix Maestrat, por lo que tiene de positiva en cuanto al ahorro en las inversiones, la mejora de los servicios y el aumento de peso específico de la comarca frente al centralismo «cada día más creciente —dijo— tanto de Castellón como de Valencia».

Por último resaltó que el CDS de Benicarló no recibirá ni aceptará orientaciones ni consignas de otras instancias del partido para gobernar Benicarló ni para colaborar con otras fuerzas políticas del pueblo. «De lo contrario, dimitiré, porque dimitir no es huir».

FOTO: FERRER

## Antoni Barrios, Candidato a la Alcaldía

— ¿Cómo se explica que vayan en el mismo carro nacionalistas y «españolistas»?

• No veo que haya tantas diferencias entre EU y UPV. El comunismo no desentona con las aspiraciones nacionalistas. Ambos, además, buscamos la unificación de todas las fuerzas de izquierda, con todas las fuerzas, porque ahora andan un tanto desperdigadas. Así pues, vamos en busca del voto que se pierde.

— Entiendo que lo que busca EU y UPV es luchar contra la abstención de aquellos ciudadanos que se resisten a votar siempre a los mismos.

• En principio, sí. Buscamos el voto de esa

# Esquerra Unida y Unió del Poble Valencià son perfectamente compatibles

Tensiones y distensiones. Pactos y acercamientos. Posturas radicales. De todo ha habido antes de que se concretara la coalición Esquerra Unida y Unió del Poble Valencià para presentarse a las municipales de Benicarló. Al final ha ganado la postura menos radical de todas las posturas radicales y se aprecia un predominio de los comunistas sobre los nacionalistas. El número uno es comunista. Antoni Barrios. Sindicalista. Sus ojos son azules, nada rojos. Pero, en su brillo hay destellos de luchador nato. De trabajador incansable. De honradez incuestionable.

«Vamos en busca del voto perdido»

izquierda que no ha existido hasta ahora. O no la han dejado existir.

— ¿Es coherente que haya un ayuntamiento de izquierdas en un pueblo que es de derechas?

• Sí. Porque no es un pueblo tan de derechas como se dice. Y la izquierda de Benicarló, aunque no sea mayoritaria, es fuerte, muy fuerte. Lo que pasa es que nunca ha estado representada.

— ¿Con qué intenciones va EU—UPV al ayuntamiento?

• En primer lugar, con las de solucionar de una vez por todas los problemas culturales y deportivos, para ampliarlas después al urbanismo, que hasta ahora se ha movido por in-

# Josep Jgual «Cançons Viscudes»

Recital, divendres 22 de Maig, 10 nit  
Lloc. Residència Juvenil Sant Crist del Mar

tereses particulares, sin mirar el bien del pueblo y de los ciudadanos en general. Se ha buscado favorecer al turismo que viene de fuera en beneficio de unos cuantos. En suma, a nivel urbanístico Benicarló está fatal. Incluso las contrucciones que se llevan a cabo en la actualidad están desfasadas. Nosotros tenemos la intención de aplicar el PGOU apoyados en una comisión de seguimiento formada por los partidos políticos, los ciudadanos y los técnicos.

— El medio ambiente, para una coalición de izquierdas, será también uno de sus principales caballos de batalla.

• Por supuesto. Nos preocupa muchísimo la

## «Benicarló es de derechas pero no tanto»

carencia de parques, de zonas verdes. O casos como el de la depuradora de moluscos. Nosotros no vamos a permitir nada que pueda ser contaminante para Benicarló.

### DEUDA ALARMANTE

— ¿Cómo cree usted que anda la hacienda municipal?

— Según tengo entendido, de pena. Benicarló está endeudado de manera alarmante. Las gestiones de los ayuntamientos que han estado hasta ahora han sido nefastas. Y la deuda crecerá, porque si bien es cierto que Benicarló padece carencias tremendas, sobre todo a

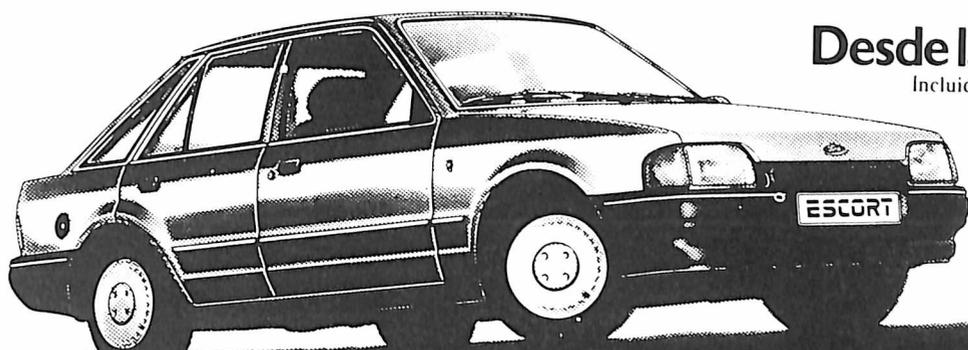
## «Un ayuntamiento endeudado debería construir un polideportivo más modesto»

nivel deportivo, creo que se ha tirado el dinero con la construcción de ese monstruo faraónico que es el Polideportivo. Para satisfacer las necesidades de las asociaciones deportivas no creo que haya hecho falta invertir setenta y ocho millones de pesetas. Otro tanto se hace con el presupuesto de cultura. Se gasta mucho dinero en las fiestas patronales, pero estas fiestas no aportan nada cultural. Y el resto del año la vida cultural se manifiesta a través de las entidades particulares; pero, el ayuntamiento, como tal, apenas hace algo. La regiduría de Cultura municipal ha sido nefasta. Ni ha hecho ni ha dejado hacer.



## SOLO EL NUEVO FORD ESCORT LE OFRECE FRENOS ANTIBLOQUEO

- Nuevo sistema opcional de Frenos Antibloqueo. Por primera vez en un coche de su categoría.
- Nuevo diseño exterior. Más aerodinámico.
- Nuevas versiones y nueva gama de motores de bajo consumo. Como el 1.6 de 90 CV. Más potente.
- Nuevo cuadro de instrumentos. Más accesible.
- Y nuevo diseño interior. Más cómodo.



Desde 1.147.300 Ptas.

Incluido IVA y Transporte

**VENTAJAS QUE SOLO PUEDEN SENTIRSE AL VOLANTE DE UN FORD ESCORT.**

Venga y compruebelo en su Concesionario Ford.

# Automóviles Benvisa

Ctra. N. 340 Km. 138'5  
BENICARLÓ-VINARÒS



## «Ni se ha hecho cultura municipal ni se ha dejado hacer a los demás»

### LA MAYORIA PARA LA IZQUIERDA

— ¿Qué soluciones ven ustedes, factibles en cuatro años?

• Muchas. Y fáciles. Basta con repartir bien el presupuesto del año. Dar a cada cosa lo que le

corresponda. Y ofrecer al ciudadano las cuentas claras. Dicen que el ayuntamiento está abierto a todos, pero nosotros no lo creemos así.

— ¿Con cuántos escaños se conforman?

• Con todos.

— ¿iCon los diecisiete!?

• Según me dijo el otro día un compañero del PSOE, ellos pensaban sacar los diecisiete de no habernos presentado nosotros. Ahora creen que sacarán doce. Así que ocho nos corresponden a nosotros.

Pero, si el pueblo quiere que cambien las cosas de verdad pienso que sacaremos todos los votos útiles. Y, por lo tanto, la mayoría absoluta.

La última palabra, el 10 de junio.

CARLOS CARRERO

## EU-UPV, la força necessària

*EU-UPV, ocupem a Benicarló el buit polític de l'esquerra nacionalista, absent sense nosaltres a la vida municipal.*

*És també un projecte més vast que permetrà amb el temps la integració d'altres forces d'esquerra real.*

*El Benicarló d'avui dia és el resultat de 50 anys de govern municipal, sense participació ciutadana real, sense transparència.*

*Al marge del seu creixement natural, el balanç és molt negatiu.*

*L'acció de l'oposició tant silenciosa que ha esdevingut còmplice.*

*Entre les dificultats que travessen els ajuntaments, està la crisi presupostària sense precedents a la qual no escapa la nostra ciutat. Basta recordar que el deu-*

*te que s'ha contret representa la meitat del pressupost anual ordinari. Les causes són: el creixement de les necessitats col·lectives de la ciutat, els pocs mitjans econòmics que l'Estat i la Generalitat destina als ajuntaments; una fiscalitat regressiva i estreta i un repartiment desigual dels recursos per nepotisme i electoralisme.*

*La insuficiència dels mitjans econòmics que el Govern actual destina als municipis, és una opció sobre la despesa estatal contrària als interessos de les economies familiars modestes.*

*La gestió dels diversos, però minvats recursos financers, és amb massa freqüència irresponsable. Nosaltres*

*pensem que a Benicarló juntament amb algunes formes presidencials de governar, ha existit malversació i irracionalitat.*

*Com objectiu prioritari i fonamental ens proposem modificar els mètodes actuals de govern en favor d'una política de portes obertes que afavoresca i estimule la participació ciutadana.*

*Sense un control popular no estarem mai a resguard de l'amiguisme, del tràfic d'influències, de greus errades de gestió i d'ús del diner públic. No hi haurà transparència ni respecte als compromisos electorals de ningú, com ens succeeix amb el govern actual. No hi haurà transparència real sense informació pública i plural.*

*L'ajuntament ha d'assumir la publicació d'un Butlletí d'Informació Municipal que estiga a l'abast de tots els ciutadans.*

*És necessari i possible acabar amb la inoperància i autocomplaença actuals.*

*ESQUERRA UNIDA-UNITAT DEL POBLE VALENCIA constituïm un col·lectiu ampli, d'esquerres, nacionalista, disposat a treballar també des de l'oposició, recolzant i aportant iniciatives, imaginació i eficàcia. Denunciant públicament tot el què s'intente contra els interessos generals de la ciutat. EU-UPV en tots casos serem la caixa de ressonància perquè res no quede ocult, ni oblidat.*

## Idiomas ALMAR

Academia de Inglés y Alemán

Travesía Cabanes, 5, 1º-1ª - Tel. 47 21 98  
BENICARLO

- Toda clase de traducciones.
- Cursos activos para niños a partir de 6 años.
- Preparatorio Escuela Oficial y Cambridge.
- Repasos: EGB - BUP - COU.
- Julio-Agosto: Cursos intensivos para niños y adultos.

# La problemàtica de l'aigua i la Llei d'Aigües

El darrer 11 de maig tingué lloc al saló d'actes de la Cooperativa Agrícola «Sant Isidre» de Benicarló una conferència a càrrec d'en Juan Manuel Aragonés, enginyer de mines i Comissari d'Aigües de la Conca Hidrogràfica del Xúquer, persona molt autoritzada i amb una gran preparació tècnica, el qual explicà els punts més conflictius de la llei d'Aigües d'1 de gener de 1986, així com les possibilitats de retardar o aturar el procés de salinització.

Inicià la seua exposició fent referència al preàmbul de la susdita llei, el qual diu que l'aigua és un bé natural, escàs, indispensable per a la vida, irremplaçable, no ampliable, irregular vulnerable, unitari (aigües superficials i subterrànies) i de domini públic.

Donat que a Benicarló la totalitat de l'aigua s'extreu dels aqüífers subterranis mitjançant

els pous, va centrar-se bàsicament en la reglamentació que s'estableix per realitzar-ne un. Inclou un projecte d'investigació i d'exploració, pressupostos, etc., i el dipòsit d'una fiança. Un cop ja sabem el cabal d'aigua que tenim es presenta un projecte de concessió que inclou estudis agronòmics.

De totes maneres la llei també estableix un SISTEMA TRANSITORI per a totes les explotacions existents. Ofereix dues possibilitats:

1ª. Registrar el pou en el Registre de la Conca, amb el mateix sistema d'explotació durant 50 anys i després amb dret preferent durant 75 anys. El propietari que l'inscriu gaudeix de protecció administrativa davant de qualsevol conflicte que se li pugui presentar. El termini d'inscripció és de tres anys a partir de la publicació de la llei.

2ª. No inscrivint el pou, la llei respecta el sistema d'explotació i la propietat, però no ofereix protecció administrativa, i davant de qualsevol conflicte, el propietari ha de defensar els seus interessos per la jurisdicció ordinària.

Per tal de protegir els aqüífers en explotació, de salvaguardar els drets adquirits o interessos comuns, els usuaris poden constituir-se en Comunitats de Regants, com Corporacions de Dret Públic. Aquestes comunitats podran proposar a la Conca l'establiment de **perímetres de protecció** en zones de sobreexplotació o en perill, així com les normatives i plans d'actuació que creguin convenients. La conseqüència a extreure és que **la solució dels problemes de la plana de Vinaròs-Benicarló - Peñíscola ha de passar necessàriament per la formació**

**d'aquestes Comunitats.**

Quan a les solucions per a frenar la salinització, assenyalà l'ús de les aigües residuals, adequadament depurades per tal d'abastir les zones afectades, i una distribució coherent de les extraccions actuals. També cal afegir una bona política en el tractament dels residus sòlids i líquids, els quals tan fàcilment poden degradar la qualitat de les aigües.

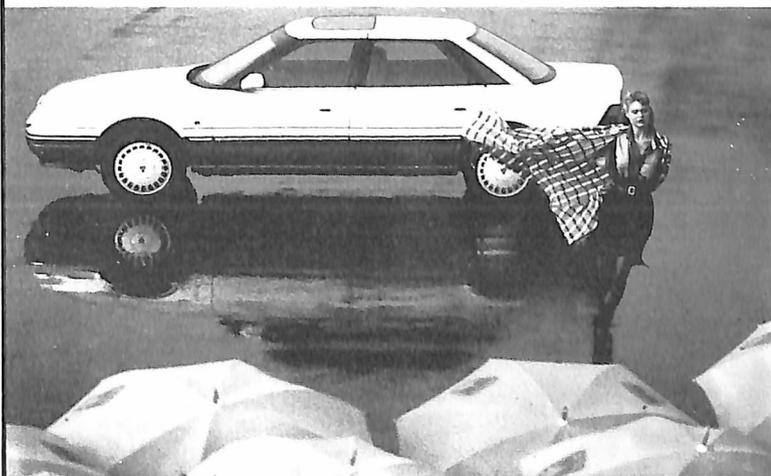
Finalment oferí tot l'ajut tècnic necessari per part de la Confederació i restà obert a qualsevol tipus de consulta o suggeriment.

Realment la xerrada fou molt interessant i profitosa. Esperem que desperte la preocupació i la consciència dels perills que comporte per a les hortes de Benicarló.

J. ENRIQUE  
ESCUDER ARIN  
PSPV-PSOE

## La clase Rover

AUSTIN ROVER



### ROVER SERIE 800

Cilindrada:	2.500 c.c.
Potencia:	173 C.V.
Velocidad máxima:	214 Km./h.
Aceleración:	8,3
Consumo:	a 90 Km./h: 7,1 120 Km./h: 8,8

MOTOR V6 de 24 válvulas.  
AIRE ACONDICIONADO DE SERIE  
FRENOS ABS  
ORDENADOR DE VIAJE

Véalo ahora en Auto-Valencia

Esteban Collantes, 103

Tel. 473631 **BENICARLO**

Concesionario Provincial

**agro-castalia**

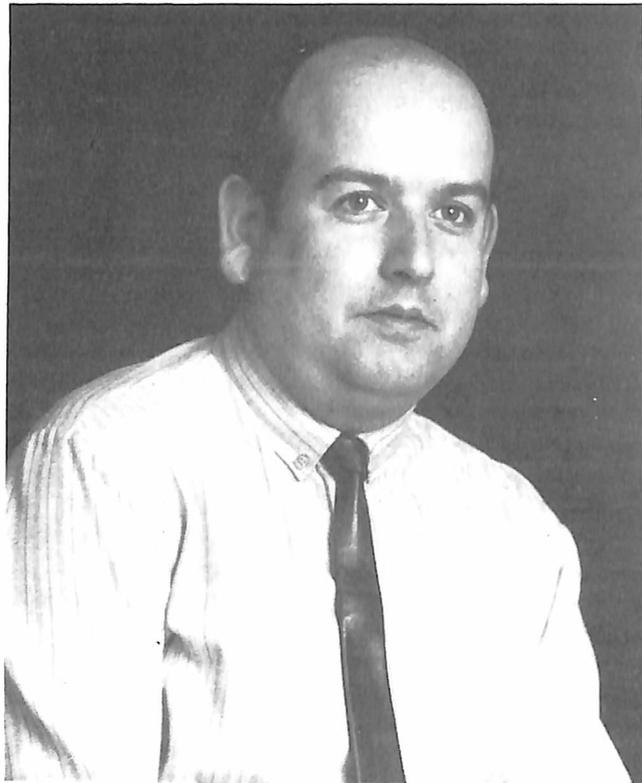
Ctra. Barcelona, Km. 69 - Tel. 21 00 00  
**CASTELLON**

## Leoncio Vicente deja Alianza Popular

— ¿Por qué no está en la lista de AP?

• Porque me ofrecieron un puesto en ella que no podía aceptar. Y todo ha venido porque he sido la oposición dentro del propio partido. Porque yo tenía confeccionada una lista y ni siquiera se me dio la oportunidad de presentarla como alternativa, aunque muchos de los nombres que yo tenía pensados están también en la lista que se presentó ante los miembros del partido. Ha faltado respeto a las personas, a las ideas y a la propia democracia cuando no se me ha permitido exponer mi candidatura, ni pactar la composición de una lista con los mejores nombres de una y otra iniciativa. También es verdad que durante un cierto tiempo en el partido no se ha dado credibilidad a mi actuación, tanto municipal como a nivel interno dentro del propio partido. Todo esto ha dado lugar a una tensión que ha ido aumentando a medida que se acercaban las fechas de las elecciones.

## «Ha faltado respeto a la Democracia»



La noche que Alianza Popular presentó su candidatura a las elecciones municipales fue la más amarga para Leoncio Vicente. Porque él hasta ahora presidente de la comisión de Cultura, Sanidad y Bienestar Social había saltado de la lista y no por voluntad propia. Leoncio quería seguir adelante con su proyecto político. El martes día 12 se dio de baja en el partido. Y por un tiempo se mantendrá alejado de la política.

— En su lista, ¿también Jaime Mundo era el número uno?

• No. En mi lista el número uno lo dejé en blanco.

— ¿Por qué se ha dado de baja en el partido?

• Tiene una explicación muy clara. A la vista de que no se me ha permitido continuar la labor iniciada, ni he podido dar cuenta de mi actuación municipal, porque la propia gente del partido ni siquiera me ha preguntado cómo ha sido mi gestión, he tenido que tomar esta determinación. He intentado arreglarlo y a nivel provincial advertí de lo que estaba pasando aquí, en Benicarló. Pero, nadie ha dicho nada, nadie ha intentado ponerse en contacto conmigo. Se ha interesado el pueblo y se han interesado compañeros de consistorio, pertenecientes a otros partidos. Pero, dentro de AP nadie, absolutamente nadie, ha querido saber qué ha pasado conmigo y por qué no estoy en la lista.





Gayba  
modas

Mayor, 28 - Tel 45 18 60 - VINARÓS

**TODO PARA LA MUJER**

**EL MAS IMPORTANTE**  
**CENTRO COMERCIAL**  
**DE LA COMARCA**

**NOVIAS**  
**COMUNIONES**  
**(Niño-Niña)**

**JUVENTUD ABIERTA Y APATICA**

— ¿Se aparta de la política?

• Mi intención es esa. Después del 10 de junio me apartaré totalmente de la política. Bien es verdad que cuando corrió la voz por el pueblo de que no iba en la lista de AP han venido a mi casa otros partidos a ofrecerme los mejores puestos en sus candidaturas y hemos hablado largo y tendido sobre ello, porque han reconocido mi trabajo, lo que yo he hecho tanto a nivel municipal como político. Sin embargo estoy muy desengañado. Me han desengañado las personas, no los partidos, y prefiero descansar un tiempo. Aunque, eso sí, no abandonaré los temas que han llenado mi vida, como es el de la juventud.

«Me voy desilusionado y con amargura»

— ¿Cómo retrataría a la juventud benicarlanda?

• Como una juventud abierta, con mucho porvenir si tiene ganas de seguir adelante. Porque también podría definir a la juventud benicarlanda como un poquítín apática, que pasa del entorno social de la población y de todas sus actividades y entidades. Y para mí esto es muy lamentable. A la juventud de Benicarló le falta motivación y prefiere el pub o la discoteca que enrollarse en una entidad juvenil.

— ¿Qué ha hecho usted durante estos cuatro años por la juventud benicarlanda?

• Primero tengo que decir que hasta esta legislatura nunca se había preocupado nadie de la juventud a nivel municipal. Me quedé asustado cuando vi la cantidad ingente de información que entraba en el ayuntamiento y que nadie se preocupaba por transmitirla. De ahí que creara la oficina de información juvenil, la primera que ha funcionado en la provincia. También he

procurado paliar en lo posible el gran número de carencias que sufría la juventud, tanto en instalaciones como en recursos. Y he ofrecido el cauce natural para desarrollar todas las iniciativas juveniles: el Consell de Joves, que de manera autónoma y abierta recoge las inquietudes de todos y las lleva a la práctica. Otro recuerdo imborrable para mí es la celebración del Año Internacional de la Juventud, que en Benicarló, lo puedo decir con todo orgullo, tuvo los más altos honores.

**LA CULTURA MOLESTA**

— En el plano de la cultura, ¿qué ha sido lo más relevante en estos cuatro años?

• Como en el caso de la juventud y para com-



**LADA AZAHAR**

**LADA-2107**  
TOTAL MATRICULADO  
952.224 ptas.



**LADA-2121**  
TOTAL MATRICULADO  
1.302.555 ptas.



**LADA-2104**  
TOTAL MATRICULADO  
883.662 ptas.



**LADA-2105**  
TOTAL MATRICULADO  
827.000 ptas.



EDIFICIO PUERTO, bajos  
(Frente Plaza de Toros)  
Tel. 45 50 15  
VINARÒS

prender mejor el esfuerzo que se ha hecho, hay que decir que cuando entré en el ayuntamiento el tema cultural estaba hecho un desastre. Incluso era un tema que molestaba. Para muchos era más importante arreglar una calle que incentivar la cultura. En el año 83 la partida del presupuesto para cultura no llegaba a tres millones de pesetas. Hoy llegamos a los 20. Creo que en el capítulo de subvenciones hay que quitarse el sombrero, puesto que se han elevado en un trescientos por cien. Por otra parte hemos traído a Benicarló todo lo que la Generalitat ha ofertado a través de la conselleria de Cultura. Y hemos celebrado el 750 aniversario de la Carta Puebla con verdadero éxito.

— **¿Sanitariamente, ¿qué se ha hecho?**

• Lo más importante: el centro de planificación familiar.

— **Pero se ha perdido el hospital comarcal.**

• No por culpa del ayuntamiento. Ha sido una decisión política tomada desde Madrid. Nosotros ofrecimos el Centro de Salud con un estudio muy detallado y un presupuesto

**«Quise presentar mi propia lista y no me dejaron»**

mucho más económico. Pero el ministerio nunca ha contestado. No entiendo por qué se van a gastar doscientos millones en Vinaròs, cuando nosotros hemos hecho una oferta que no supera los ochenta millones de inversión.

**EN BENICARLÓ SE DENUNCIA POCO**

— **Hablemos de bienestar social ¿Se está bien en Benicarló?**

• Empieza a conseguirse. Una vez aprobado el PGOU habrá más armonía entre las gentes y su entorno. Benicarló ha pasado de ser un pueblo totalmente cerrado a ser un pueblo abierto.

— **En la calle se vive un cierto malestar social en torno a la problemática que plantean los gitanos y los moros. Se dice que la policía municipal es harto tolerante en este asunto.**

• Sobre este tema yo tengo muy poco que decir, ya que ha sido llevado personalmente por el alcalde. Pero, creo que a los gitanos no se les puede echar por las buenas. Tiene que haber denuncias y en Benicarló se denuncia muy poco. Además, la competencia última es del gobierno civil.

— **El ayuntamiento, ¿es generoso para la beneficencia?**

**«A la juventud de Benicarló le falta motivación»**

• Creo que se ha dado un paso gigantesco. Este año se han conseguido casi ocho millones de pesetas para asistencias sociales y está en marcha el equipo de base, al que se incorpora un educador de calle y pronto llegará también el psicólogo. Se lleva con mucho cariño este tema, aunque hay muchos problemas. Pero, puedo decir que toda la gente de Benicarló que necesita ayuda es atendida. Cosa que antes no era así.

— **Para terminar, ¿qué se ha dejado en el tintero?**

• Muchas cosas que pensaba poder continuar durante la nueva legislatura. Me voy muy triste y muy desilusionado. Entre las cosas que me dejo en el tintero está el Consejo de Bienestar Social, que estaba a punto, a punto, a punto; pero, tendrá que ser la nueva corporación quien lo nombre. Y potenciar a todos los niveles la actividad cultural. En fin, son muchos los proyectos que me dejo en el tintero y los dejo con amargura y desilusión.

**Ya vendrán tiempos mejores.**

**CARLOS CARRERO**

**TINTORERIA**

**Garcia**

«Llavat» en sec — Planxat a vapor — Tenyit

C/. Crist del Mar, 86 — Tel. 47 13 94 — BENICARLÓ

# Los labradores celebraron la Fiesta de San Isidro

El pasado viernes, los agricultores benicarlondos dejaron aparte sus aperos, vistieron sus mejores galas y festejaron a su santo patrono, San Isidro, con un programa de actos organizado por la Cooperativa Agrícola y la Caja Rural, entidades que llevan el nombre del citado santo. El aviso de la fiesta, a modo de volteo de campanas, se repitió el jueves, a mediodía y al atardecer, mientras que por la noche

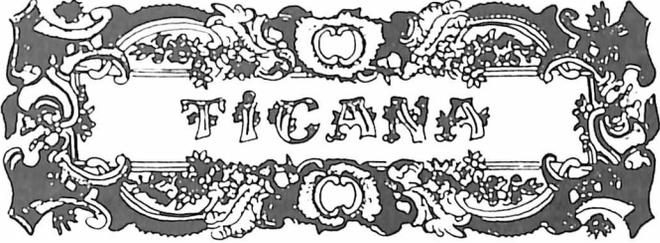
a las ocho y media se celebró en la iglesia parroquial de San Bartolomé, una misa-funeral en memoria de los socios fallecidos.

El viernes, Benicarló despertó con el sonido de las campanas, aunque sólo para los hombres del campo fue día de fiesta. La misma comenzó a las diez y media de la mañana, con una Misa Mayor, en San Bartolomé, con homilía a cargo de Pedro Añó, cura párroco de la iglesia San

Juan Bautista de Alcalá de Xivert, natural de Benicarló. En la misa se procedió a la bendición y ofrenda de los frutos del campo, que fueron llevados hasta el altar por niños ataviados con trajes de labradores de antaño. A la salida de la misa, el Club Colombófilo Benicarló realizó una bonita suelta de palomas.

Los frutos bendecidos durante la misa fueron llevados más tarde hasta la residencia de ancianos,

donde fueron entregados a los mayores de mano de los niños. Más tarde, en el local social de la Cooperativa Agrícola San Isidro, se sirvió un entrañable vino de honor en homenaje a todos los socios de la entidad mayores de 65 años. También debemos indicar que para los acogidos en la residencia municipal la organización les obsequió al mediodía con una comida extraordinaria.



*Artesanías - Regalos - Listas Boda*

Pº Marítimo, 7 - Tel. 47 07 03 - BENICARLO



PSOE

## Presentació de la candidatura a l'Ajuntament de Benicarló

Dijous, dia 21 de maig,  
a les 10 de la nit,  
al CASAL MUNICIPAL

# les coses ben fetes



# La Reina de las Fiestas, Pilar Avila, presentada oficialmente

El sábado por la tarde fue presentada oficialmente en público la reina de las fiestas patronales. El acto, previsto en los jardines del parador de turismo, tuvo que cambiar de marco, debido al mal tiempo, celebrándose en uno de los salones del citado establecimiento hostelero. En el mismo se dio a conocer también el ganador del concurso fotográfico organizado por la comisión de fiestas, para encabezar el programa oficial de festejos. Su autor es Manuel Gellida por la fotografía titulada «Les últimes nòries».

Tras unas palabras de bienvenida por parte del presidente de la comisión de festejos,



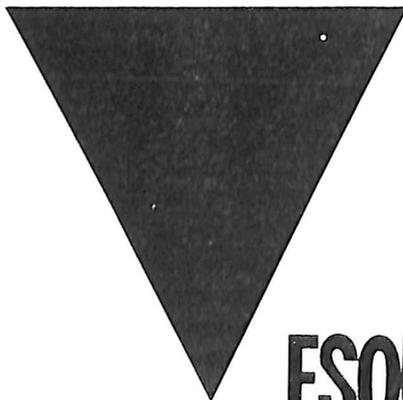
Juan Lores, se pasó a entregar un ramo de flores a la reina y damas del pasado año y dar a conocer a las que a partir del próximo 15 de agosto por la noche pasarán a representar a nuestra ciudad, a las

que también se les entregó un ramo de flores. Más tarde se procedió a mostrar la fotografía ganadora, así como a la que consiguió el accésit, presentada por Santiago Ferrer Año, bajo el título «Nit de fes-

tes». Cerró el acto el alcalde de la ciudad, José María Febrer, quien rindió homenaje a la belleza de las representantes de la ciudad. Al final se mostraron todas las fotografías presentadas al concurso.

PER L'ESQUERRA I PEL PAIS VALENCIA

# D'ACORD



**ESQUERRA  
UNIDA**

**UNITAT DEL  
POBLE  
VALENCIA**



**EL CORC**

Hi ha llistes ben folklòriques, però ningú ha posat cap torero, llàstima!

\*\*\*\*\*

Els futbolistes sí que tenen representació, però els canvien el número i la posició, gols de penalti no se li han de fer a ningú, eh? Quede clar!

\*\*\*\*\*

Aquesta secció també col·labora amb la penya «El Barranquet», ja us heu comprat l'adhesiu?

\*\*\*\*\*

Els músiqueros també estan representats, boleros, xa, xa, xas, quin consistori més animat. Benicarló, llistes per animar el «muermo».

\*\*\*\*\*

Si abans sempre per allà on anares estaves «pel bon camí» ara sempre tenim les «coses ben fetes», dona gust, tu.

\*\*\*\*\*

El Front d'alliberament Aigualiva-Surrac, definitivament no anirà al parlament europeu, la partida però també vol ser europa. I tant!

\*\*\*\*\*

Posa una depuradora de marisc a la teua vida i seràs feliç.

\*\*\*\*\*

Pardal que vola, a la casola!, però de pardals no cal parlar-ne.

\*\*\*\*\*

Hi ha forces polítiques que a l'hora de fer el programa posen calco al d'un altre i prou, o és que l'espionatge va que vola!

\*\*\*\*\*

La «gallina» de l'antic «caldo», es veu que la volen posar al cementiri, vostès com ho veuen?

\*\*\*\*\*

Al pavelló li podrien posar el nom de «Febrer I», per la visió faraònica del polític en qüestió.

\*\*\*\*\*

Després d'onze anys d'ajuntaments democràtics, llevaran el teló de fons dels actes que es feien a la plaça Sant Bertomeu. No es pot parlar precisament d'agilitat. Quina creu!

\*\*\*\*\*

I parlant de Sant Bertomeu, els Bertomeus s'acaben, animeu-se!

\*\*\*\*\*

A última hora, en el darrer «pleno» es preocupen de l'ecologia. Ecologia visual, volem dir.

\*\*\*\*\*

«El último de la Fila» esperem que ací opte per posar-se davant de tots per cantar.

\*\*\*\*\*

Volem donar l'enhorabona a la nova regina de festes, estem molt contents.

**MISCEL·LÀNIA BENICARLANDA**

**por el corresponsal de la Mar Xica**

Me he enterado que en la provincia de Castellón se han cursado unos cinco mil requerimientos de caracter ordinario por retrasos u otras irregularidades en la declaración de la renta. En la provincia, según a los datos facilitados por Hacienda, se han presentado 102.500 declaraciones, que suponen unos ingresos de 4.000 millones de pesetas, mientras que la cantidad a devolver fue de 1.500 millones. Para descubrir las posibles irregularidades, trabajan en la provincia cinco inspectores y un número variable de subinspectores.

El corresponsal de la Mar Xica si que sabe hacer all i oli, eso se puede demostrar. Lo que no me demuestran nada los del PCPE es al decir que

“En la URSS fue reconocido desde el primer momento el derecho de cada pueblo a la libre autodeterminación”. Entonces ya me explicarán, si es que existe una explicación lógica, lo que pasó en Hungría y Checoslovaquia.

¿Se han dado cuenta ustedes como van las obras del nuevo ayuntamiento? A tope, como dice la gente joven. Pero ahora la gente ya empieza a hacer quiniegas para acertar el nombre del alcalde que lo inaugurará.

El reverso de la moneda es el pabellón. Se trabaja a intermitencias. Ahora han arreglado a modo de urgencias un acceso al mismo. Han terminado de colocar el parquet. Pero sin embargo la iluminación artificial está igual que hace quince días. ¿Qué pasa con el “chispa”? ¿no ha cobrado?

**ORXATA I VINAGRE**

**Horchata** para el Club Deportivo Benicarló, porque una temporada más, aunque sea padeciendo hasta el último segundo, ha conseguido mantener la categoría, pese a tener uno de los presupuestos más bajos de Tercera División. La misma es extensible a los aficionados que han aguantado hasta el último partido pese a verse muy poco fútbol en el nuevo campo municipal.

**Vinagre** para quien esté encargado de organizar el mantenimiento del terreno de juego. El último domingo su estado era el peor que se recuerda ¿Quién dio el orden de regar el sábado por la mañana si por la tarde se tenían que jugar partidos? El domingo, el campo estaba fatal, lluvia aparte, ya que además la hierba estaba demasiado alta, lo que motiva un mayor cansancio físico en el jugador.



**CONFECCIONES Rodríguez**

Hernán Cortés, 4 - Tel. 47 19 31 - BENICARLO

# Volem l'Ensenyament en Valencià

La decisió de restringir l'ensenyament en valencià en EGB, BUP i FP, adoptada per la Generalitat com a conseqüència de les pressions i del xantatge exercits per organitzacions i partits polítics antivalencians i d'un clar posicionament dretà, evidencien la falta de decisió del partit del govern de fer realitat la recuperació i la normalització de la llengua dels valencians. Altrament no s'hauria donat un pas darrera tan important, i tan greu, com és el que s'ha donat en obrir la possibilitat de suprimir legalment l'ensenyament en valencià a la major part dels centres docents del País Valencià.

Davant d'això, un grup de ciutadans i de ciutadanes, i d'organitzacions sindicals i cíviques, preocupats per la nostra llengua des de sempre, però ara molt més que mai, hem constituït una COMISSIÓ DE DEFENSA DE LA LLENGUA, a la qual invitarem tothom a incorporar-se. És el moment de denunciar la impostura d'invocar la voluntarietat de l'ensenyament del valencià al mateix temps que es demana la supressió de l'ensenyament en valencià. Una llengua s'aprèn si s'usa, i es normalitza quan normalitza el seu ús, quan esdevé llengua de relació social, quan es fa servir a la docència, ... Restringir, doncs, l'aprenentatge de la llengua a una simple assignatura, tal com han «exigit» els qui no són partidaris de la recuperació del valencià, i tal com sembla que ho han aconseguit de les nostres autoritats, és condemnar la llengua a l'extinció, malgrat totes les declaracions i promeses que es vulguen fer en sentit contrari, que no seran cap altra cosa que paraules vàcues i enganyoses.

És evident, per altra part, que la situació a què s'ha arribat és la conseqüència de l'incompliment que de la mateixa Llei d'Ús i Ensenyament del Valencià han fet aquells que tenen l'obligació de complir-la i fer-la complir. Especialment en allò que respecta a la potenciació i l'increment del prestigi social de la llengua, i en definitiva a l'increment del seu ús, la manca d'una política decidida i segura ha fet possible que la dreta haja pogut prendre la iniciativa de frenar els tímids progressos que s'havien aconseguit en l'ensenyament mitjançant la normativa legal, ara derogada.

Cridem tothom, doncs, a manifestar la nostra repulsa davant aquesta situació. Els pares i els estudiants, per mitjà dels impresos que s'han preparat a l'efecte, han de fer arribar a la Conselleria d'Educació la seua protesta, i han d'exigir el seu dret a l'ensenyament en valencià. Els ensenyants hi ha de prendre partit, al si dels respectius centres on cadascú treballa, per tal que s'implante cada dia més classes en valencià, per tal que augmenten cada dia més les àrees que s'impartesquen en valencià, i superar tots els entrebancs que s'han establert i que s'establesquen

en aquest respecte. Les associacions culturals i cíviques, manifestant la seua posició i el seu suport a tots els moviments ciutadans, sindicals i estudiantils que tracten de donar suport a la defensa del dret i del deure cívic com a valencians a l'ús de la seua llengua pròpia.

La COMISSIÓ DE DEFENSA DE LA LLENGUA, mitjançant les respectives organitzacions i les persones que l'abonen, faciliten a tothom l'ajut jurídic necessari, si arriba el cas, així com tots els impresos que se'ls sol·licite per a presentar a la Conselleria. Valencians i valencianes, ara o mai!

Informació i impresos:

CCOO PV Gil i Morte, 8-2ª - tl. 341 48 29 - VALÈNCIA.

STEPV Gascó Oliag, 8A, 10ª tl. 361 52 16 - VALÈNCIA.

UGT Mossèn Fenollar, 4 baix tl. 357 53 11 - VALÈNCIA.

Federació d'Ensenyament de CCOO PV  
Sindicat de Treballadors de l'Ensenyament del PV  
Federació de Treballadors de l'Ensenyament de la UGT

Escola d'Estiu del País Valencià  
Coordinadora d'Ensenyants de l'Horta Nord  
Associació de Renovació Pedagògica Mestre Ripoll

Col·lectiu Joan Lluís Vives  
Club Sanchis Guarner

Acció Cultural del País Valencià

Vicent Ventura	Josep Moran
Josep-Lluís Blasco	Pere Bessó
Antoni Ferrando	Albert López Mut
Vicent Martínez Sancho	Paco Puentes
Ernest García	Maika Marco
Josep-Lluís Sirera	Marina Gilabert
Josep Pitarch	Francesc Serra Sánchez
Adela Costa	Jaume Muñoz
Miquel Nicolàs	Antoni Aucejo
Josep A. Comes	Pere Beneyto
Antoni Arrufat	Jaume Pérez Muntaner
Joan Ramon Borràs	Josep Mª Aulló
Josep Iborra	Albert Sansano

Per tal d'atendre les despeses que s'estan originant i les que es produiran, podeu fer arribar la vostra col·laboració econòmica al següent compte corrent:

CAIXA D'ESTALVIS DE VALÈNCIA  
URBANA «NUEVO CENTRO»

c/c 131023063379

COMISSIÓ DE DEFENSA DE LA LLENGUA.

## LA FINESTRA DESPULLADA

## Maig

La tarda és serena, els terrats es retallen sobre el cel pur que s'ha menjat els nuvolots d'ahir. La temperatura és molt agradable, fa de bon passejar o seure en alguna de les primerenques terrasses i llegir o fer conversa amb algun amic o encisar-se amb el tràfec de la gent i els cotxes. Fumar tran-

quil.lament un cigarret sense preocupar-se massa de a què es pot deure tanta pressa que sembla tenir tot. No deu ser molt bona tanta pressa a l'hora del capvespre. Aquests vianants fan una escena d'extres desencaixats del context, grotesca, absurda, que m'entristeix.

Hem criden d'una associació d'aquestes que lluiten per coses difícils, de la reserva

xaroqui. Volen que faci un recital de cançons, els dic que ara no puc, que estic ple de feines diverses i disperses i que no tinc acabats els arranjaments que estic fent amb músics d'ací. Però sembla que li parlo a una paret.

— Què passa, ja no estàs pel País?

Li repeteixo tot, li enumero algunes de les coses que fa temps que hagués hagut

d'empenyar per avant, li repeteixo la cosa dels arranjaments, però res, no s'atenen a raons, creuen que no estic per la causa i que els dono d'espatlla.

Amb aquests i altres malentesos vaig bastint les meves relacions socials i la meva modesta oficina de contractació. Quin desastre!

JOSEP IGUAL

## LLIBRES

## EL SILENCI DEL MAR

**VERCORS (1987) - El silenci del mar.-**  
Barcelona. Edicions de La Magrana.  
Col. L'esparver

*Vercors és el pseudònim de Jean Bruller, escriptor que va néixer a París l'any 1902. Va participar a la resistència francesa i va escriure aquest llibre el 1941 durant l'ocupació alemanya i d'aquí que utilitzava un pseudònim per a la seua publicació.*

*El llibre que va aparèixer clandestinament va ésser un autèntic èxit. «El silenci del mar» narra la història d'un oficial de l'exèrcit nazi que s'allotja a una casa particular d'un poble francès. Un bon dia després*

*d'una reunió d'oficials se n'adona de les intencions alemanyes i es queda realment consternat, demana ser traslladat a una divisió de campanya on trobaria probablement la mort. Al poble es queda la noia de la casa que se n'havia enamorat de l'oficial amb el qual havia mantingut un constant diàleg a través de la mirada.*

*Vercors va escriure en el seu dia, un llibre breu, emotiu, un autèntic missatge antibel·licista que ara ens arriba en versió catalana feta pel també escriptor Jordi Sarsanedas. El llibre conté també uns dibuixos que il·lustren l'obra feta per Agustí Roca.*

JOSEP M. SAN ABDON

## LAS PELICULAS EN TELEVISION

Viernes 22	22.30	TVE-1	El Yang-Tse en llamas. 1966 (160')	Robert Wise	Steve McQueen, Richard Attenborough
Sábado 23	16.00	TVE-1	Las minas del rey Salomón. 1950 (97')	C. Bennet/A. M.	Deborah Kerr, Stewart Granger
Sábado 23	21.00	TV-3	Frontera oberta. 1952 (78')	Hugo Fregonese	Joseph Cotten, Shelley Winters
Sábado 23	24.00	TVE-2	El estado de las cosas. 1982 (108')	Wim Wenders	Patrick Bauchau, Isabelle Weingarten
Domingo 24	16.00	TVE-2	Mar brava. 1982 (88')	Angelino Fons	Alfredo Mayo, Jorge Sanz
Domingo 24	22.30	TVE-2	Un cadillac de oro macizo. 1956 (94')	Richard Quine	Judy Holliday, Paul Douglas
Lunes 25	21.50	TVE-2	El cuarto mandamiento. 1942 (85')	Orson Welles	Tim Holt, Joseph Cotten
Lunes 25	21.30	TV-3	La reina del vodevil. 1962 (149')	Melvyn Le Roy	Rosalind Russell, Natalie Wood
Martes 26	21.45	TVE-1	Carrie. 1952 (113')	William Wyler	Jennifer Jones, Lawrence Olivier
Jueves 28	22.10	TVE-2	Asesinato en el senado de la nación. 1983	Juan José Jusid	Miguel Ángel Sola, Pepe Soriano
Viernes 29	22.30	TVE-1	Interiores. 1978 (90')	Woody Allen	Diane Keaton, Geraldine Page
Viernes 29	24.00	TV-3	Belladonna. 1973 (87')	Eichi Yamamoto	Dibujos animados
Sábado 30	16.00	TVE-1	La leyenda del tambor. 1981 (81')	Jordi Grau	Andrés García, Mercedes Sampietro
Sábado 30	21.00	TV-3	El lladre de crims. 1969 (95')	Nadine Trintignant	Jean Louis Trintignant, Robert Hossein
Sábado 30	01.45	TVE-1	Los chicos de la banda. 1970 (113')	William Friedkin	Kenneth Nelson, Peter White
Domingo 31	16.00	TVE-2	El hijo de Kong. 1933 (65')	E.B. Schoedsack	Robert Armstrong, Helen Mack
Domingo 31	22.30	TVE-2	Reina Zanahoria. 1977 (87')	Gonzalo Suárez	José Sacristán, Marilina Ross

## Associació Musical «Ciutat de Benicarló»

### VII CICLE DE CONCERTS

- Dissabte 23 de Maig - 8'30 de la vesprada  
Col·legi La Salle

#### JOVE QUARTET DE CLARINETS

Pascual Martínez, José M. Morales, Albert Ferrer i Juan Bta. Ramón.

Obres de Telemann, Dittersdorf, Tomasi, Expósito, M. Carles, Harvey i P. Iturralde.

- Dissabte 30 de Maig - 8'30 de la vesprada  
Col·legi La Salle

#### BANDA DE MÚSICA «CIUTAT DE BENICARLÓ»

Direcció: Pablo Anglés

Obres de José M<sup>a</sup> García, R. Chapí, G. Giménez, R. Talens, E. Morricone i A. Avila.

- Diumenge 31 de Maig - 8 de la vesprada  
Acadèmia de Música - Carrer Cabanes

#### GRUPS INSTRUMENTALS DE L'ACADÈMIA

Coral Infantil, Piano. Alumnes de l'Acadèmia de Música.

- Diumenge 7 de juny - 8 de la vesprada  
Acadèmia de Música - Carrer Cabanes

#### GRUPS INSTRUMENTALS DE L'ACADÈMIA

Quintet de vent - Duos piano i clarinet  
Grup de Metall - Trio de Clarinets

**FUB**  
**LAGOMAGO**  
**BENICARLÓ**

## Grup de Teatre

Tots els interessats a formar part d'un grup de teatre, acudiu a la reunió que tindrà lloc divendres 22, a les 10 de la nit al Casal Municipal (C/. Sant Francesc, 101).

## Cines

**CAPITOL**

**REGIO**

Salas dotadas con  DOLBY STEREO

DOS SALAS DE CINE... CON PROGRAMACIONES ¡¡DE PELICULA!!

**CAPITOL**

PLATOON

**REGIO**

HIJOS DE UN DIOS MENOR

Día 27:

LA MIEL DEL DIABLO

ATENCION Nos reservamos el derecho de cambiar o alterar alguna pelicula siempre que sea para mejorar la programacion



## El Benicarló salvó la promoción al empatar con el Benidorm

Al igual que en temporadas anteriores, el Benicarló debió esperar al último partido para salvar la categoría. Un año más la afición padeció lo suyo hasta el pitido final, aunque en esta ocasión fue en casa. El pasado fue en Carcagente y el anterior en Denia.

El partido frente al Benidorm fue de poca calidad técnica, ya que ni la situación del Benicarló, ni el pésimo estado del terreno de juego, permitieron alegrías de cara a la galería. El Benicarló salió a jugar un partido acorde con sus posibilidades, ante un rival de superior categoría y tuvo en esta ocasión el santo de cara al conseguir a los dos minutos un gol, de penalty, que le valió el punto que hacía falta, ya que en Castellón y Villajoyosa se dieron resultados que favorecían el reparto de puntos.

El Benicarló derrochó ganas ante un rival que no vino a pasarse, todo lo contrario, parecía que el Benidorm también nece-

sitaba puntuar para asegurar ese ascenso a la Segunda B. Y es que los alicantinos tenían un sistema de primas fuera de casa, de ahí todo ese afán por puntuar. Y menos mal que Ciurana tuvo dos intervenciones de gran portero, sino a lo mejor ahora estaríamos contando una crónica más triste.

Por un solo gol serán los jugadores del Vinaròs quienes jugarán la temida promoción, ya que con el triple empate, éste se resolvía con la ligüilla particular entre Benicarló, Castellón y Vinaròs. Y también había triple empate a puntos, tres, por lo que la clasificación se resolvió por los goles de esos tres partidos. Castellón tenía 3 a favor y 2 en contra, Benicarló 3 y 3 y Vinaròs 2 y 3.

Habrà que esperar ahora el balance que realice la directiva del Benicarló en su asamblea y ver si el próximo año la afición no padece tanto, que eso cansa.

VICENT FERRER



## El Colegio La Salle, Campeón Provincial de Baloncesto

Por quinta vez, en los últimos seis años, el equipo de baloncesto del Colegio La Salle ha conquistado el campeonato escolar. Su trayectoria este año ha sido la siguiente: En la primera fase se dividió la provincia en cinco grupos. En cada grupo se jugó un liga a partido único, en campo neutral, logrando La Salle estos resultados: La Salle Benicarló vence al Liceo Quijote de Vinaròs por 88-7; La Salle Benicarló vence al Colegio Benadresa de Castelló por 88-7; y La Salle Benicarló vence a La Salle Alcora por 87-8. Los colegios Foguet de Vinaròs y Virgen de Lidón de Castellón no se presentaron a jugar.

En la segunda fase se encontraron los cinco campeones de cada grupo, jugándose un liga de la mis-

ma manera y con estos resultados: La Salle Benicarló gana al Colegio Diputación por 44-22; La Salle Benicarló gana al Salesianos Burriana por 53-35; La Salle Benicarló gana al Colegio Escultor Ortells por 55-38; y La Salle Benicarló gana al Colegio Rosario Pérez por 70-20. Se proclama campeón imbatido el La Salle seguido del Colegio Diputación.

Los dos pasaron a la tercera fase, eliminatoria a doble vuelta con los equipos de valencia. El pasado día 16 se jugó el primer partido donde La Salle derrotó al Colegio Beata Inés de Benigánin por 72-39. El 23 se jugará el partido de vuelta. El vencedor global de la eliminatoria disputará en Cheste la final autonómica de la Comunidad Valenciana.

## El próximo lunes comienza el III Torneo de Verano

Quince equipos se han inscrito en la tercera edición del torneo veraniego de baloncesto que se juega en la Pista Jardín. La organización los ha dividido en dos grupos, que jugarán por sistema de Liga, a un solo partido. La competición empezará el próximo lunes día 25 y los grupos están compuestos por los siguientes equipos.

Grupo A: Nou Sport, Styletto, Café Brasil,

N.B.A. Trompetí, Gin Giró, Casa Fresquet, Las Ultimas de la Fila y Tuguis.

Grupo B: Auto Escuela Vigar, L'Ansult, Trompetí, El Ultimo de la Cola, Aguilas Negras, Electrónica Abella y Conrado Decoración.

Los cuatro primeros clasificados jugarán la fase final por sistema copa, disputándose las finales en las fiestas patronales.

### TERCERA DIVISION

	EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Benicarló, 1; Benidorm, 1.	1. Olímpic.....	38	29	6	3	73	22	64+26
Castellón, 4; Novelda, 0.	2. Levante.....	38	20	14	4	66	21	54+16
Vila-real, 2; Olímpic, 3.	3. Vila-real.....	38	20	9	9	64	34	49+11
Requena, 1; Onteniente, 0.	4. Benidorm.....	38	16	15	7	47	28	47+ 9
Algemesí, 2; Rayo Ibense, 1.	5. Mestalla.....	38	19	8	11	56	39	46+ 8
Alicante, 2; Alaquàs, 2.	6. Algemesí.....	38	16	11	11	55	45	43+ 5
Burriana, 0; Nules, 0.	7. Monóvar.....	38	14	14	10	36	27	42+ 4
Catarroja, 0; Levante, 0.	8. Villajoyosa.....	38	17	8	13	48	40	42+ 4
Monóvar, 2; Mestalla, 1.	9. Nules.....	38	13	15	10	40	35	41+ 3
Villajoyosa, 4; Vinaròs, 0.	10. Alicante.....	38	13	14	11	49	44	40+ 2
	11. Requena.....	38	12	13	13	39	36	37- 1
	12. Burriana.....	38	10	12	16	37	53	32- 6
	13. Alaquàs.....	38	11	10	17	41	67	32- 6
	14. Novelda.....	38	10	11	17	43	61	31- 7
	15. Onteniente.....	38	12	6	20	39	52	30- 8
	16. Castellón.....	38	11	7	20	39	57	29- 9
	17. Benicarló.....	38	9	11	18	38	63	29- 9
	18. Vinaròs.....	38	7	15	16	29	46	29- 9
	19. Rayo Ibense.....	38	8	7	23	33	67	23-15
	20. Catarroja.....	38	5	10	23	29	64	20-18

ASCIENDEN A SEGUNDA DIVISION B

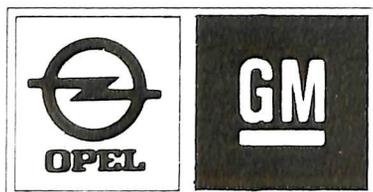
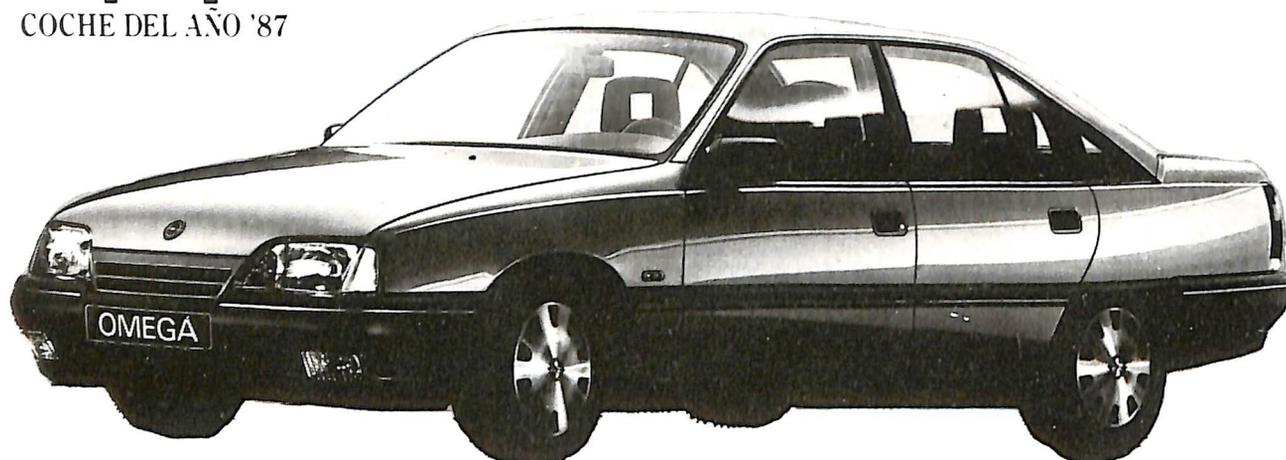
OLÍMPIC  
LEVANTE  
VILA-REAL  
BENIDORM  
MESTALLA

PROMOCIONAN  
VINAROS  
RAYO IBENSE  
CATARROJA

# OPEL OMEGA, coche del año '87.



COCHE DEL AÑO '87



## AUTO ALEJO, S.A.

CONCESIONARIO

CTRA. NACIONAL 340, KM. 136'5  
TELS. 47 36 80 - 47 36 12

12580 **BENICARLO**  
(Castellón)